

Sellafield møguliga vrakað sum kjarnorkukøstur:

Dounreay spøkir aftur

Ein ráðgevandi nevnd undir bretsku stjórnini mælir nú frá at goyma kjarnorkuburturkast við Sellafield við Írsku Havið og setir ístaðin kikaran á Dounreay í Skotlandi, sum fyrr hevur verið nevnt sum eitt vælegnað øki til at goyma tað vandamikla burturkastið frá kjarnorkuverkum.

Sambært skotska útvarpinum týsdagin heldur ráðgevandi kjarnorkunevndin hjá bretsku stjórnini, at tðarætlanin fyri goymslu-projektinum við Sellafield er alt ov bjartskygd og hon setir eisini spurnartekin við, hvussu vælegnað undirlendið við Sellafield er til at goyma

vandamikla burturkastið. Skal burturkastið liggja trygt og ikki leka út í Írsku Havið, so er neyðugt at fara nógv dúpri enn mett.

Ti er Dounreay í Skotlandi aftur vorðið aktuelt sum goymslupláss fyri burturkasti. Í upplegginum til hesar stóru ætlanir stendur Dounreay sum nr.

2 á listanum. Verður Sellafield vrakað sum goymslupláss er tað sera sannlíkt, at egyni aftur fara at vera vend móti Dounreay, ti har á plássinum er stórt arbeiðsloysi og millum fólk har á staðnum er áhugi fyri at fáa goymsluna bygd har.

Upp á fyrispurning um ein goymsla við Dounreay ikki verður eins ótrygg sum hon við Sellafield sigur ein eygleiðari við skotska útvarpið, at tað vilja kanningarnar vísa. Ein av orsökunum til, at Sellafield varð valt fram- um Dounreay er, at tað verður nógv dýrari at skula flyta burturkastið heilt til norðara enda á Skotlandi.

Leiðarin í Ráðgevandi kjarnorkunevndini sigur við skotska útvarpið, at semja er ikki um, hvussu tað rekur á havbotninum, har ætlanin er at bora tunlar niður í havbotnin. Nirex fer í summar at koma við eini nýggjari frágreiðing um eitt nú jarðfrøðiligu viðurskiftini har á staðnum og tá hon er tøk ber til at taka støðu antin Sellafield skal vera goymslupláss ella ikki. Henda avgerðin verður helst tikin í summar ella í heyst.

Ætlanin hjá Nirex er at

taka goymslurnar í brúk um ár 2007. Men eisini hetta heldur Ráðgevandi kjarnorkunevndin verða alt ov bjartskygt.

Dounreay næst í røðini

Eygleiðarar meta, at verður Sellafield vrakað sum goymslupláss er tað sera sannlíkt, at egyni aftur fara at vera vend móti Dounreay, ti har á plássinum er stórt arbeiðsloysi og millum fólk har á staðnum er áhugi fyri at fáa goymsluna bygd har.

Upp á fyrispurning um ein goymsla við Dounreay ikki verður eins ótrygg sum hon við Sellafield sigur ein eygleiðari við skotska útvarpið, at tað vilja kanningarnar vísa. Ein av orsökunum til, at Sellafield varð valt fram- um Dounreay er, at tað verður nógv dýrari at skula flyta burturkastið heilt til norðara enda á Skotlandi.

Men enn kann eingin siga nakað, um havbot- nurin við Dounreay egnar seg til at goyma burturkastið. Verður Sellafield vrakað, so verða jarðfrøðiligu viðurskiftini við Dounreay kannað.

jan

Málting 7 útkomið

Eitur nakar føroyingur Aggusteinus?

7. nummar av Máltingi er nú útkomið, samstundis sum sjötul er settur á triðja árgang. Í Máltinginr. 7 fæst svarið upp á spurningin í yvirskriftini. Anfinnur Johansen skrivur grein, id hann kallar *Fólkanøvn - uppruni og merking*. Málting er nú undir at prenta listan av teimum góðkendu nøvnunum, id Navnanevndin hevur gjørt. Anfinnur víðger nøvnini og bólkur tey, lýsir uppruna og merking teirra. Viðmerkt er eisini, hvussu nógv eita eitt ávíst navn, bæði sum einnevni ella sum fyrri- fyrsta, annað, triðja og fjórða navn. Hesaferð eru nøvnini, id viðgjørd verða, ikki so nógv, ti hildið var best at hava ein inngang, id greiðir frá hesi frøðigrein. Navnalistin saman við bending, uppruna, merking og tíð navn- anna fer at vera fastur tátur í teimum komandi bløðunum. Sum dømi kann nevast navnið *Aksal/Aksel*. Teir eru 65, id hava sum einnevni ella sum fyrri/fyrsta navn, 15 hava tað sum annað navn í tví- ella fleirnevni. Greinin um- røður fyrst navnafrøðina

í søguligum saman- hangi. Sagt verður frá navngávuháttum upp gjøgnum tíðirnar, um ymisk navnasnið, um hvørja ávirkan kristni- tókan hevði á føroyskan navnasnið, um navngávu føroyinga í miðöld eins og eftir siðaskiftið, um siðin við fleiri fornøvn- um o.m.a. Eitt áhugavert yvirlit er yvir gongdina hjá ávikavist norrønum og kristnum nøvnunum frá o. u. 1540 til 1982.

Í blaðnum eru umframt greinir hjá Anfinni ein grein eftir Johny Thom- sen um føroyska orða- bókagerð, har tey mál- ligu viðurskiftini í sambandi við orðabóka- gerð verða umrødd kritiskt og ein grein eftir Eivind Weyhe um nøvn á miðum og ýtum við støði í bókini *Hovsrivan* eftir Hans Paula Luid.

Málting er 48 síður og fæst til keyps í bókabúð- unum í Havn fyri 45 kr. Vilt tú halda blaðið, ber til at skriva til *Málting* postsmogu 1220, FR- 110-Tórshavn ella ringja til tlf. 13658, 18015 ella 15220. Haldaragjaldið er 125 kr. Blaðið hevur eisini ein spurnarteig, har id málsligir spurn- ingar verða svaraðir.

GÓLVÁLEGGING & MÁLARAARBEIÐI

v/ Eyðfinn Mouritsen
Reynsgøta 4 - 160 Argir - Tlf. 19994

Við fleiri ára royndum í gólv- álegging í Føroy- um og uttanlands bjóði eg mær at gera alt hugs- andi málara- & áleggingarar- beiði

SKJÓTT - VÆL & BÍLIGA

Koyrt verður um alt landið

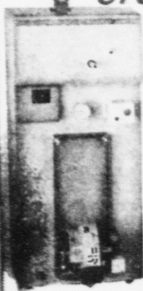
TILBOÐ verða givin

Ringið 19994

Best millum kl. 12 og 13 og eftir kl. 17

J/A/S/P/I KETLAR

Teir væl- umtóktu ketlarnir eru á goymslu



Bæði dupultir og einkultir

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáið eitt gott tilboð. Vit hava serkent fólk, id geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og samlet fæst hjá okkum.

Umboð.

MARIA Poulsen & Co

Smyrilsvegur 8 - Tlf. 12000

Pf. D. P. Andersen
Saltangará - Tlf. 48474

Bilmekanikarar staðið sveinaroynd



Týsdagin stóðu níggju bilmekanikarar sveinaroynd á Tekniska Skúlanum í Havn. Teir níggju nýggju eru frá vinstru: Hogni Høgenesen av Strøndum (Bilverkstaðið við S. P. Berg á Skála), Johann Joensen úr Fámjin (Clemens Hofgård á Tvøroyri), Jan Joensen úr Havn (Pf. D. B. Bilár í Havn), Tróndur J. Johannessen úr Havn (Pf. Auto Service í Havn), Rúni Lindberg úr Havn (Pf. D. B. Bilár í Havn), Frank Erik Olsen úr Havn (Pf. Ivan Johansen í Havn), Gunnar Olsen úr Syðrugøta (Pf. Heri Thomsen í Norðragøta), Hogni Poulsen av Argjum (Bilsólan Norrøna í Hoyvík) og Petur Mohr Sigurstein úr Havn (Pf. hjá Brøðraberg í Havn).

Mynd: Kalmar Lindenskov